

TOURISTISCHE ZIELE



18



Medvědin

- Seilbahn Medvědin - geeignet für Radfahrer und Touristen, die in die Richtung Elbquelle und Riesengebirge-graten reisen. Kinderspielplatz Medvědin, Ausgangspunkt der Pfade Bärenweg und Špindlermanmissionweg.

22



Kessel

- ist von zwei Gletscher Karen gebildet, Velká und Malá kotelní jáma (Grosse und Kleine Kesselgrube), die im Quartär durch die Gletschertätigkeit modelliert wurden. Liščí hřebínek, sog. Kotel (Kessel), befindet sich 1 435 Meter ü. d. M. Trassenbeschreibung: Špindlerův Mlýn, Horní Mísečky, Kotelní jámy (Kesselgruben), Dvoračky 1 140 ü. d. M., Růženčina zahrádka (Domröschens Gärtchen), Harrachovy kameny (Harrachssteine), Zlaté návrší (Goldhöhe) mit dem Denkmal von Hanč und Vrbata 1 390 Meter ü. d. M., Sviňské louže (Saupfützen), Medvědin (Bärenberg), Möglichkeit die Seilbahn zu benutzen, Špindlerův Mlýn 15 km.

Plán

- Seilbahn Sv. Petr - wird von Touristen, Radfahrern und Bikers benutzt. Im Areal Bike Park gibt es Abfahrt- und Mountainbike Verleih. In der Bergstation Pláně befindet sich Kinderspielplatz, Ausgangspunkt der Lehrpfade Moospfadchen und Pfadfinderweg.

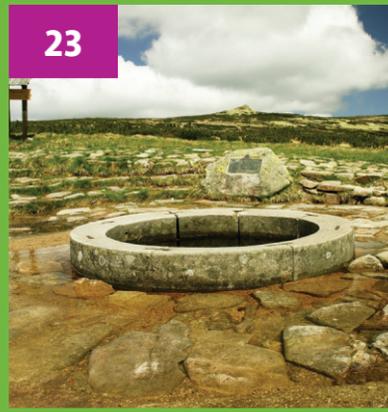
19



Elbequelle

- die Elbe gehört zu den grössten Flüssen in Europa, sie quillt 1 386 Meter ü. d. M. Trassenbeschreibung: Špindlerův Mlýn Hauptplatz, Richtung Bedřichov, Horní Mísečky 4 km, Vrbatova bouda (Vrbatubaude) 7,5 km, Labská bouda (Elbebaude) 10,5 km, Pramen Labe (Elbequelle) 11,5 km. Für die Vereinfachung kann man die Seilbahn nach Medvědin (Bärenberg) benutzen.

23



20



Špindlerbaude

- Ausgangspunkt für Hochtouren mit den Zielpunkten: Sněžka (Schneekoppe), die Seen Velký und Malý stav, Polední kameny (Mittagsteine), Karpacz, Kowary, Luční bouda (Wiesenbaude), Labská bouda (Elbebaude), pramen Labe (Elbequelle). Transport bis zu Špindlerova bouda (Spindlerbaude): Stadtverkehr aus dem Zentrum von Špindlerův Mlýn, Fahrradbusse.

24



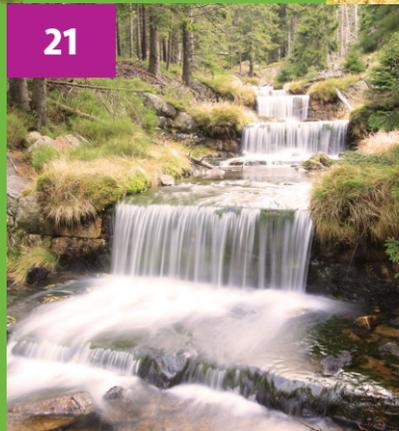
Seen „Velký und Malý stav“

- liegen auf der polnischen Seite der Riesengebirge unter dem Weg der tschechisch-polnischen Freundschaft, an der Strecke von Polední kameny bis zum Platz, wo der gelb markierte Schlesische Weg (Slezská cesta) oder Johannesweg (Janova cesta) einmündet. Der See Velký stav liegt in der Höhe von 1 225 M ü. d. M. Seine Fläche zählt 6,5 Hektar und Tiefe 23 Meter. Der See Malý stav befindet sich in der Höhe von 1 183 M ü. d. M., zählt 2,9 Hektar und ist nur 6,5 Meter tief. Das Wasser beider Seen hat Bernsteinfarbe und ist mit dem physikalischen Eigenschaften den Alpenseen ähnlich.

Teufelsgraben

- Wildbachverbauung aus dem Jahre 1899. Trassenbeschreibung: Špindlerův Mlýn, mit dem Bus zu Špindlerova bouda (Spindlerbaude), Josefova bouda (Josefbaude), der Weg Hollmanka, Čertova strouha (Teufelsgraben), Bouda U Bílého Labe (Weisswassergrundbaude) 4 km, Dřevařská cesta (Schneeschuhweg), Špindlerův Mlýn 8,5 km.

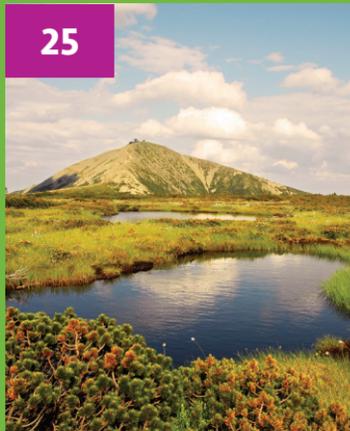
21



Schneekoppe

- der höchste Berg der Tschechischen Republik, 1 603 Meter ü. d. M. Trassenbeschreibung: Špindlerův Mlýn, Svatý Petr (St. Peter), Stará Bucharova cesta (Alter Bucharweg), Koží hřbety (Ziegenrückel), Aussichtsstelle 4,5 km, Luční bouda (Wiesenbaude) 6,5 km, Slezská bouda (Schlesische Baude) (PL) 9,5 km, Sněžka (Schneekoppe) 11 km. Für die Vereinfachung kann man die Seilbahn bis zu Pláně benutzen, bzw. mit dem Bus zu Špindlerova bouda (Spindlerbaude) fahren. Gesamtstrecke beträgt 22 km.

25



Špindlerův Mlýn

Špindlerův Mlýn (Spindlermühle) gehört zu den bekanntesten und meist besuchten Zentren unserer höchsten Gebirge - Krkonoše (Riesengebirge). Ausserordentliche klimatische Bedingungen, die Stadthöhe von 710 - 850 Meter ü. d. M. und gelegene Lage stellen ganzjährig Besucher zufrieden, die Sport, Touristik, aktive Entspannung und Relaxation suchen. Špindlerův Mlýn ist beliebt auch als Ziel der Familienurlaube.

STADT DER ERFAHRUNGEN



Kontakte

TOURIST - INFORMATIONSZENTRUM

543 51 Špindlerův Mlýn 173 (Gebäude des Stadtamts)

+420 499 523 656

e-mail: tic@mestospindleruvmlyn.cz

www.mestospindleruvmlyn.cz

GPS 50°43'30.951"N, 15°36'30.853"E



Bergwacht



+420 1210
www.hscr.cz

Seilbahnen



www.skiareal.cz

KRNAP



www.krnep.cz

DE

Špindlerův Mlýn

AKTIVITÄTEN

INTERESSANTE PLÄTZE

TOURISTISCHE ZIELE

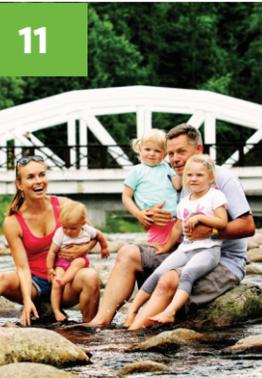
www.mestospindleruvmlyn.cz



ŠPINDLERŮV MLÝN



INTERESSANTE PLÄTZE



11 Weisse Brücke
- architektonische Dominante von Špindlerův Mlýn (Spindlermühle), die beide Elbeufer gerade im Stadtzentrum verbindet. Die Brücke wurde im Jahre 1911 auf einer Art von Kreuzung erbaut. Das Rechteck der Stadt ist dieserart mit Bedřichov verbunden. Bedřichov war bis 1942 ein selbstständiges Dorf, das noch im 19. Jahrhundert zur Herrschaft von Jiernice gehörte. Linksufer von Špindlerův Mlýn pflegte unter Verwaltung der Grafenfamilie von Morzin zu sein. Die Brücke ist 27,6 Meter lang, die Strassenteilweite hat 4,84 Meter. Diese Brücke hat keinen Mittelstreifen. Der Brückenbogen reicht im höchsten Punkt 3,65 Meter.



12 St. Peter + Bergbaupfad
- der älteste Teil von Špindlerův Mlýn und Tal mit idyllischen Aussichten. Die Kupfer- und Silberbergwerke aus dem 16. Jh sind in der Gegenwart schon geschlossen. Die Bergbaugeschichte erinnert an den Bergbaulehrpfad, der durch das Tal von St. Peter nach Dlouhý důl führt.



13 Harrachfelsen
- befindet sich auf dem Wanderweg mit blauer Markierung auf der Trasse aus Horní Mísečky zurück nach Špindlerův Mlýn oder auf dem Bärenweg. Es handelt sich um einen Felsenaustritt im Berghang von Mechovinec, der 1074 Meter ü. d. M. liegt. Daraus gibt es wunderschöne Panoramen der Umgebung und auch des Kessels von Špindlerův Mlýn. Die Aussichtsstelle wurde vom Klub der Tschechischen Touristen erbaut und nach ihrem Förderer Graf von Harrach genannt.



14 Kapelle des St. Franzis von Assisi
- befindet sich unter dem Berg Malý Šišák bei neu renovierter Baude Erlebachova bouda (Erlebachbaude). Im Jahre 2007 wurde diese Kapelle vom Pater Jiří Šlégr geheiligt. Die Glocke kommt aus der Werkstatt von Marie Tomášková-Dytrychová. Bei der Gelegenheit des Namenstages von St. Franzis von Assisi am 4. Oktober findet hier die Wallfahrt und in Erlebachova bouda (Erlebachbaude) eine Kirchweih statt.



15 St. Peters Kirche
- diese Kirche bildet Dominante der Stadt schon seit Anfang des 19. Jh. Der Grundstein wurde im Jahre 1802 gelegt und dann im Jahre 1807 wurde die Kirche geheiligt. Ohne grosse Instandsetzung bleibt die Kirche bis heute im ursprünglichen klassizistischen Stil. St. Peters Kirche sollte die Kapelle in St. Peter ersetzen. Aus der ursprünglichen Kapelle stammt die Glocke, für die ein Hochton typisch ist. Es soll mit großem Silbergehalt verursacht sein, high sound, which is supposed to be caused by the significant silver content.

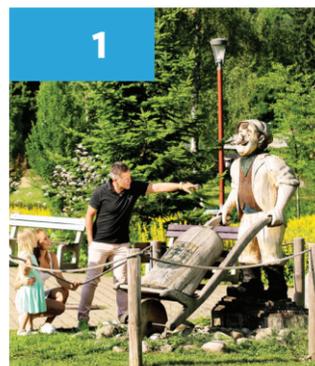


16 Denkmal von Hanč und Vrbata
- liegt über der Baude Vrbatova (Vrbatabaude) bouda und erinnert uns an das tragische Ereignis von 24. März 1913, als der tschechische Wettkämpfer Bohumil Hanč und sein Freund Václav Vrbata beim Skiwettkampf auf 50 km im Schneesturm umkamen. Die Geschichte von Hanč und Vrbata wurde Symbol grossen Heldentums

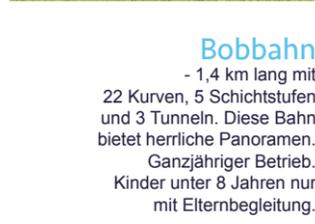


17 Elbetalsperre
- technisches Denkmal. Sie wurde nach der gleichnamigen Ortschaft genannt und in Jahren 1910 - 1916 gebaut. Technische Daten: Bogengewichtstaumauer, Dammlänge in der Krone: 153,5 Meter, Dammbreite in Krone: 6,15 Meter, Dammhöhe über der Unterbau: 41,5 Meter, Völlinhalt: 2,9155 Mio. m³, maximale Überschwemmungsfläche: 23,6 ha, Sammelgebietfläche: 60,54 km², durchschnittliche Durchflussmenge: 2,14 m³/s.

AKTIVITÄTEN



1 Stadtwanderwege - Müllers Wanderwege
- sind nach der Markierungsfarbe, Länge und Inhalt thematisch geteilt. Der Grün markierte Lehrpfad - Müllers Wanderweg ist 1,1 km lang und beschäftigt sich mit der Geschichte von Špindlerův Mlýn (Spindlermühle). Der rot markierte Lehrpfad - Müllers Wanderweg ist 2,8 km lang und der Fauna und Flora gewidmet. Der blau markierte Müllers Wanderweg mit der Länge von 3,1 km informiert über die geologische Entwicklung der lokalen Region Riesengebirge.



2 Bobbahn
- 1,4 km lang mit 22 Kurven, 5 Schichtstufen und 3 Tunneln. Diese Bahn bietet herrliche Panoramen. Ganzjähriger Betrieb. Kinder unter 8 Jahren nur mit Elternbegleitung.



3 Monkey Park
- der längste Seilpark im Riesengebirge. Monkey Park befindet sich unter Baumkronen, ist 432 m lang und hat mehrere Schwierigkeitsgrade. Befindet sich unten Bobbahn.



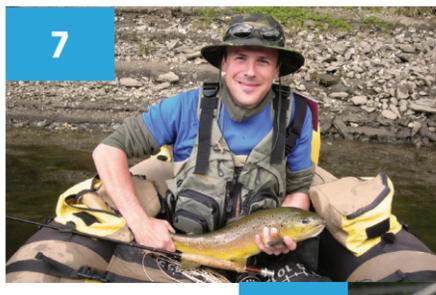
4 Kinderspielplatz Bedřichov
- im Stadtteil Bedřichov schätzen diesen Spielplatz die Kinder von frühestem Alter Klettergerüste, Seilpyramide, Rutschbahnen, Holzburg, Schaukeln, Sandkiste usw.



5 Adventure Park
- Riesenschaukel, Bungee Trampolin, Kangaroos Schuhe, Spinnennetz, Kletterwand, Klettergerüst „Seilburg“, Geländeroller.



6 Aquaparks
- Relaxation in angenehmer Umgebung, Wirbelbad, Sauna, Dampfbad, Massagen, Kinderschwimmbad, Wasserrutschen.



7 Fischerei
- von April bis Ende November in der Elbetalsperre. Fang ist erlaubt nur mit gültiger Bewilligung. Es handelt sich um Schutzgebiet von „KRNAP“ - Nationalpark Riesengebirge.



8 Zip Line
- Hochseilbrücke oder Abseilen der Damm (35m) der Elbetalsperre entlang.



9 Radfahren
- Špindlerův Mlýn ist im Programm „Radfahrer willkommen“ enthalten, das das aktive Radfahren unterstützen soll. Radwege verbinden Riesengebirge, Podkrkonoší, Isergebirge und die polnische Seite des Riesengebirges. Durch die Zusammenschaltung dieser Regionen können vom Frühjahr bis zum Herbst Cyclobusse eingesetzt werden. Von den Endstationen der Seilbahnen Svatý Petr und Medvědin gibt es markierte Strecken für lange Abfahrten. Fahrradtransport ist kostenlos.



10 HARMONY BUNKER EXPOSITION
- Museum des kalten Krieges befindet sich unter dem Hotel Harmony Club in Špindlerův Mlýn. Das Museum ist in einem ehemaligen Schutzraum für prominente Menschen untergebracht. Dieser einzigartige Raum wird Ihr Geheimnis öffnen und Sie werden von der Geschichte der Vergangenheit eingefroren.